

Сложное дополнение — Complex Object (I saw *you* do.../I saw *you* doing...)

Сложное дополнение (**Complex Object**) — это особая синтаксическая конструкция, которая употребляется только после некоторых глаголов. (См. раздел **Сложное дополнение — Complex Object (I want *you* to do...)**) Она состоит из двух частей: существительного или местоимения в объектном падеже (**me/you/us/him/her/them/it**) и глагола, который обозначает действие этого предмета или лица. На русский язык эта конструкция чаще всего переводится придаточным дополнительным предложением.

Сложное дополнение употребляется также после глаголов восприятия **to see видеть, to hear слышать, to notice замечать, to feel чувствовать**.

Обратите внимание, что инфинитив глагола в этом случае употребляется **без** частицы **to**.

I saw him come here.	Я видел, что он пришел сюда.
Did you hear her speak at the meeting?	Ты слышал, как она выступала на собрании?
I did not notice my mother go out.	Я не заметил, что моя мама вышла.

Конструкция **I saw *you do...*** употребляется, когда говорящий хочет подчеркнуть, что он явился свидетелем какому-то действию или событию.

Конструкция **I saw *you doing...*** употребляется, когда говорящий хочет подчеркнуть, что он явился свидетелем того, как продолжалось какое-то действие.

I saw him cross the street.	Я видел, что он перешел улицу.
I saw him crossing the street.	Я видел, как он переходил улицу.

Сложное дополнение — Complex Object (**I saw *you do...*/I saw *you doing...***) является прекрасным средством экономии языковых средств: вместо двух предложений можно прекрасно обойтись одним.

He was reading in the garden. She saw him. The girl was singing in the garden. I heard it.	<i>She saw him reading in the garden.</i> <i>I heard the girl singing.</i>
---	---

Переведите предложения на английский язык

Я слышал, как он открывал дверь своим ключом.

Я почувствовала, как он коснулся моей руки.

Мы видели, как птицы улетали на юг.

Я слышал, как она играет на пианино.

Вы заметили, что он ушел?

Мама наблюдала, как ее сын разговаривал по телефону уже 3 часа.

Дети стояли и смотрели, как собаки плавают в речке.

Вы заметили, как они смеются?

Я чувствовал, что он медленно приближался ко мне.

Боб видел, что его сестра пишет письмо.